



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Men's summer briefs	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-171125/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 21C11-17-1125	Date 2017-03-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-14233	
File No. - N° de dossier MTA-6-39351 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-10	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary	Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA CORCAN, A/S: JOSÉ MACEDO, NAT. DÉPÔT 250 MONTÉE ST-FRANÇOIS LAVAL, QUÉBEC H7C 2S3 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

THE ABOVE MENTIONED REQUEST FOR PROPOSAL HAS BEEN AMENDED AS FOLLOWS:

DELETE:

AT PART 6 – RESULTING CONTRACT CLAUSES

6.4 Term of contract

6.4.1. Best Delivery Date – Bid

While delivery is requested by March 31, 2017, the best delivery that could be offered is _____.

INSERT :

AT PART 6 – RESULTING CONTRACT CLAUSES

6.4 Term of contract

6.4.1. Best Delivery Date – Bid

Delivery is requested within a minimum of five (5) weeks and a maximum of eight (8) weeks at receipt of order for the winning bidder to supply the 27,900 pairs of underwear in sizes medium, large and extra-large.

The best delivery that could be offered is _____.

- This delivery date is due to operational needs of Corcan.

DELETE:

AT ANNEX 'A' – STATEMENT OF REQUIREMENT

Description of the product:

- Full production of men's summer briefs; this includes cutting the fabric according to the pattern , pictogram and measurements supplied by CORCAN.
- Sizes medium, large and extra-large.

Further to the awarding of the contract and upon request, the supplier will have **15 calendar days to provide a pre-production sample** for approval by CORCAN. Once CORCAN has approved the pre-production sample, the winning bidder will have five (5) weeks to supply the 27,900 pairs of underwear, sizes medium, large and extra-large.

INSERT:

AT ANNEX 'A' – STATEMENT OF REQUIREMENT

Description of the product:

- Full production of men's summer briefs; this includes cutting the fabric according to the pattern , pictogram and measurements supplied by CORCAN.
- Sizes medium, large and extra-large.

DELETE:

**ANNEX "C"
CERTIFICATIONS**

Men's summer briefs

The technical specifications for the production of the pre-samples is listed below.

The pre-samples fabric must contain the following technical specifications:

Technical specifications required	Please indicate if these specifications will be offered for your pre-sample
2 x 1 rib	
50/50 cotton /polyester 7,5 oz	
and Elastic plain white 1-1/4 wide for the waist	

Important note:

The fabric, labels and elastic and for the production of the pre-samples will not be provided by Corcan.

However, **the winning bidder** will be provided with the fabric, labels and elastic for the full production of these briefs.

INSERT:

**ANNEX "C"
CERTIFICATIONS**

Men's summer briefs

The technical specifications for the production of the pre-samples is listed below.

The pre-samples fabric must contain the following technical specifications:

Technical specifications required	Please indicate if these specifications will be offered for your pre-sample
2 x 1 rib	
50/50 cotton /polyester 7,5 oz	
and Elastic plain white 1-1/4 wide for the waist	

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-171125/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-171125

N° de la modif - Amd. No.
03
File No. - N° du dossier N°
MTA-6-39351

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Important note:

The fabric, labels and elastic and for the production of the pre-samples will not be provided by Corcan.

However, **the winning bidder** will be provided with the fabric, labels and elastic for the full production of these briefs.

INSTRUCTIONS TO SUPPLIERS:

- Please complete the table above.
- The sample will be used to evaluate the workmanship using the fabric as described above.

- All other terms and conditions remain the same.